

31991D0370

27.7.1991.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 205/2

PADOMES LĒMUMS

(1991. gada 20. jūnijs)

par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Šveices Konfederāciju par tiešo apdrošināšanu, izņemot dzīvības apdrošināšanu

(91/370/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

1. pants

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 57. panta 2. punkta pēdējo teikumu un 235. pantu,

Ar šo Kopienas vārdā apstiprina Nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Šveices Konfederāciju par tiešo apdrošināšanu, izņemot dzīvības apdrošināšanu.

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

sadarbībā ar Eiropas Parlamentu ⁽²⁾,

2. pants

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

Padomes priekšsēdētājs veic pasākumus, kas vajadzīgi Nolīguma 44. pantā paredzētajai dokumentu apmaiņai ⁽⁴⁾.

tā kā ir vēlams apstiprināt Nolīgumu ar Šveici par tiešo apdrošināšanu, izņemot dzīvības apdrošināšanu, kurš noslēgts 1989. gada 10. oktobrī Luksemburgā,

Luksemburgā, 1991. gada 20. jūnijā

IR PIEŅĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

R. GOEBBELS

⁽¹⁾ OV C 53, 5.3.1990., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 72, 18.3.1991., 175. lpp. un 1991. gada 12. jūnija lēmums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

⁽³⁾ OV C 56, 7.3.1990., 27. lpp.

⁽⁴⁾ Nolīguma spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.